



HOCHBLATTEAU

Mitteilungsblatt November 2024



Gerti Keiser-Wogrin (Mitte), Künstlerin aus Heldswil, umrahmt von Magdalena Zunftmeister (rechts) und Beat Weyeneth (links) vom Atelier Steinmusik, Heldswil, anlässlich der Vernissage zur 14. Kulturwoche vom 1. – 8. November 2024 in der Kapelle Heldswil.

GEMEINDERAT

Budget 2025

Der Gemeinderat hat das Gemeindebudget 2025 mit einem Ertragüberschuss von CHF 15'830 und Nettoinvestitionen von CHF 110'000 zu Handen der Gemeindeversammlung verabschiedet. Ebenfalls wurde das Budget 2025 des Einwohnerfonds mit einem Gewinn von CHF 5'200 verabschiedet. Der Gemeinderat schlägt der Gemeindeversammlung vor, den Steuerfuss unverändert bei 50% zu belassen.

Mittel und Gegenständeliste (MiGel)

Der Gemeinderat hat die Vergleichsvereinbarung zwischen den Thurgauer Pflegeheimen und den Pflegeversicherern im Gerichtsverfahren betreffend MiGel-Pauschalen z.H. des Verbandes Thurgauer Gemeinden unterzeichnet.

mitenand-4

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Fachstelle mitenand-4, Projekt Frühe Förderung in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Bischofszell, Hauptwil und Zihlschlacht sowie der VSG Bischofszell, im Jahr 2025 mit einem Betrag von CHF 1'512 zu unterstützen. Im Gegenzug können Familien im Einzugsgebiet der VSG Bischofszell von den Leistungen profitieren.

Musikanlage Hirschenschür

Der Gemeinderat hat beschlossen, die bestehende Musikanlage in der Hirschenschür mit einem Subwoofer zu ergänzen und durch einen Spezialisten so einzustellen, dass der Lautstärkepegel bei Veranstaltungen vermindert werden kann. Zukünftig darf im Regelfall von den Veranstaltern nur noch die hauseigene Verstärkeranlage genutzt werden.

Betriebsgesellschaft Hirschen Hohentannen

Unser Commitment an den Hirschen

Kann das Projekt scheitern? Ja, alles kann scheitern. Eine 100% Garantie haben wir nicht. Das ist aber kein Grund, es nicht zu versuchen. Mit gebündelten Kräften sind wir stark und widerstandsfähig. Die Seele Hirschen und die Hirschenschür sind ein Wert, den die Gemeinschaft mit vereinter Kraft, viel Unterstützung und Mut geschaffen hat. Die Gäste haben den Gebäuden Leben gegeben. Es wäre auch einfacher gegangen. Warum wurde das Restaurant als Riegelbau erstellt? Man hat dem Nützlichen eine Identität gegeben, etwas Einzigartiges geschaffen.

So ist der Hirschen auch heute noch, 200 Jahre später, ein imposantes, stattliches Haus. Zusammen mit der Hirschenschür, welche mit viel Leidenschaft und Schweiss von hauptsächlich Gemeindebewohnern saniert und umfunktioniert wurde, ergibt sich ein Kraftort und ein überregionaler Treffpunkt. Das müssen und können wir erhalten. Wir möchten unser Fachwissen einbringen und langfristig einen Ort schaffen, der wieder überregional strahlt und lebt. Verschiedene Fachleute sehen es wie wir und unterstützen uns mit viel Elan und im Dienst der Sache. Auch konnte für die Position der Betriebsleitung eine erfahrene Person gewonnen werden. Ebenfalls wurde an einer Informationsveranstaltung aufgezeigt, wie die finanzielle Zukunft des Betriebes aussehen kann. Der Termin zur Aktienzeichnung ist am 31. Oktober abgelaufen. Aber wir bleiben dran. Wir wollen die Aktien möglichst breit streuen. Angebote von Zulieferfirmen, die Bedingungen an grössere Anteile geknüpft haben, sehen wir nicht als zielführend und sind nicht berücksichtigt worden.



Umbau Hirschenschür 1991

Ihr Commitment an den Hirschen

Zusammen erreichen wir das Ziel. Zeichnen auch Sie noch Aktien. Als Aktionärin oder Aktionär werden Sie Teil eines Gemeinschaftswerkes zum Wohle von uns allen. Je Aktie erhalten Sie im ersten vollen Betriebsjahr 5% Ermässigung auf Ihre persönliche Konsumation. Ebenfalls werden alle Aktionäre zum Eröffnungsapéro eingeladen. Alle Aktionäre geniessen am 19. Dezember 2025 die wiederkehrende Weihnachtsfeier in der Hirschenschür. Stand heute haben sich bereits viele Einwohnerinnen, Einwohner, Unternehmer und Auswärtige mit Ihrer Unterstützungszusage in Form von Aktienkäufen zur Zukunft des Restaurant Hirschen bekannt. Es konnten aktuell 75 Aktien reserviert werden. Herzlichen Dank dafür. Aktien zu je CHF 1'000.00 können noch bis spätestens am 20. November (Fristverlängerung) unter www.hoffmann-beratung.ch reserviert werden.

GEMEINDEKANZLEI

Bauamt

Der Gemeinderat hat im Oktober folgende Baubewilligungen erteilt:

03.10.2024 Meyer Kieswerk AG, Fristverlängerung Auffüllung und Rekultivierung Freudenberg, Parzelle 367/368 in Hohentannen

21.10.2024 Katholische Kirchgemeinde Sulgen, Terrainveränderung Kapelle, Parz. 1062 in Heldswil

Einwohnerdienste

Geburten

Zur Geburt gratulieren wir von Herzen:

12.10.2024 Schildknecht Meliah Nathalie, Tochter des Schildknecht Marcel und der Schläpfer Franziska, Hohentannen

Jubiläum

Wir gratulieren ganz herzlich zum Geburtstag:

20.11.2024 Bruhin Peter, Heldswil (75 Jahre)

Todesfälle

Wir trauern um:

- Frieden Fritz, Hohentannen, gestorben am 05.10.2024

Zuzüge

Als neue Einwohnerinnen und Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Kontothanasis Aristotelis und Claudia mit Eriphyli, Hohentannen

Wegzüge

Aus unserer Gemeinde verabschieden sich:

- Bruderer Simon, Heldswil
- Da Cunha Garcia Patricia, Heldswil
- Eugster Belinda, Heldswil
- Koster Timo, Heldswil
- Kurth Danny, Hohentannen
- Weisse Maïke, Hohentannen
- Zellweger Sibylle, Hohentannen

Hundehaltung – Aufhebung Gewichtslimite für Hundeeziehungskurs

Per 1. April 2024 wurde die Gewichtslimite für den Hundeeziehungskurs im Gesetz über das Halten von Hunden aufgehoben. Seither sind alle Hundehaltenden im Kanton Thurgau verpflichtet, innerhalb eines Jahres nach Anschaffung ihres Tieres einen Kurs über eine anerkannte praktische Hundeeziehung zu besuchen (mind. 10 Lektionen). Von dieser Kurspflicht ausgenommen sind lediglich Hundehalterinnen und Hundehalter, die vor dem 1. April 2024 einen Hund mit weniger als 15 Kilogramm Erwachsenengewicht angeschafft haben.

Auflösung der Sammelstellen für gemischte Kunststoffsammlung

Die Gemeinde Hohentannen fällt in das Einzugsgebiet der KVA Thurgau, welche die Hoheit des Abfallmonopols innehat. Die KVA Thurgau vertreibt dort als Zusatzleistung den KUH-Bag zur separaten Sammlung von gemischten Haushaltskunststoffen. Die Geschäftsleitung der InnoRecycling AG hat aufgrund dieser Rahmenbedingungen die Entscheidung getroffen, die Sammelstellen für die Sammelsäcke von «Bring Plastic back» der Gemeinde Hohentannen beim Entsorgungsplatz in Heldswil per 31.12.2024 aufzuheben.

SCHULEN



Einladung zur Budgetgemeindeversammlung der Volksschulgemeinde (VSG) Region Sulgen

Montag, 2. Dezember 2024, um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Kradolf

mit Einstimmung der Schülerinnen und Schüler aus Schönenberg.
Traktanden gemäss Einladung

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind zur Versammlung herzlich eingeladen. Personen ohne Stimmrecht können mit beratender Stimme am Anlass teilnehmen.



Bestellung der Unterlagen unter Tel. 071 644 99 66 oder über die Website.

Volksschulgemeinde Region Sulgen | Auholzstrasse 35 | Postfach 59 | 8583 Sulgen
Tel. +41 071 644 99 66 | schulverwaltung@vsgsulgen.ch | www.vsgsulgen.ch

Schule Bischofszell

Gemeindeversammlung 28. November 2024 - Budget 2025

Das Budget der VSG Bischofszell wurde von der Behörde verabschiedet. Es sieht bei einem Aufwand von CHF 28'142'040 und einem Ertrag von CHF 28'151'200 einen Ertragsüberschuss von CHF 9'160 vor. Die detaillierte Botschaft ist auf der Webseite der VSG Bischofszell aufgeschaltet.

In der Investitionsrechnung 2025 sind für Brandschutz- und Sicherheitsmassnahmen auf den Schul- und Mehrzweckanlagen von Hauptwil, Sitterdorf und Zihlschlacht Ausgaben von CHF 1'530'000 vorgesehen. Im Zusammenhang mit den Personenbelegungen in diesen Anlagen hat uns die Gebäudeversicherung Thurgau Auflagen gemacht, welche bis Ende 2025 umgesetzt werden müssen. In der ICT sind Ersatzbeschaffungen

von iPads für die Schülerinnen und Schüler sowie Laptops für die Lehrpersonen geplant. Für die eingesetzten iPads der Generation 6 stellt Apple die neuste IOS-Software nicht mehr zur Verfügung. Dies führt zu Kompatibilitätsproblemen mit Apps. Für diese Geräte gibt es keine Sicherheitsupdates mehr und die Ersatzteilbeschaffung ist nicht mehr möglich. Die Laptops der Lehrpersonen wurden 2019 beschafft. Gemäss dem vorgesehenen Lebenszyklus steht die Laptopflotte zum Ersatz an. Die Gesamtkosten für die Ersatzbeschaffung betragen CHF 440'000. Die Investitionen inkl. Baukredit Ersatzneubau Nord sehen Ausgaben von insgesamt CHF 4.5 Mio. vor.

Die Gemeindeversammlung findet am 28. November 2024 um 20.00 Uhr in der Aula Bruggfeld, Sitterdorf, statt. Anschliessend sind alle herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Musikschule Bischofszell

Wie jedes Jahr führt die Musikschule Bischofszell auch in diesem Herbst wieder den Schnuppervormittag im Haus der Musik durch. Zudem ist es auch möglich, im Tanzunterricht zu schnuppern. Die Termine sind wie folgt:

Am **Samstag, 9. November von 9.30 – 11.30 Uhr** findet der Info- und Schnuppermorgen Musik im Haus der Musik statt. Kinder, Jugendliche und Erwachsene können das Unterrichtsangebot bei rund 25 verschiedenen Instrumenten, Gesang und Kinderchor kennenlernen und unter der kundigen Anleitung der Musiklehrpersonen ausprobieren.

Am **Dienstag, 11. November und Donnerstag, 14. November** finden die Besuchstage im Tanzunterricht für Kinder und Jugendliche statt. Diese finden im Tanzraum an der Marktgasse 5 in Bischofszell statt (Eingang Bistro zu Tisch).

Details und die genauen Zeiten zu den Schnupperstunden finden Sie auf unserer Homepage: www.schule-bischofszell.ch/schulbetrieb/schulhaeuser/musikschule

VERSCHIEDENES

Wintersportbörse Bischofszell

Am Samstag, 9. November 2024 organisiert der Skiclub Bischofszell wieder die beliebte Wintersportartikelbörse. Sie findet wie gewohnt in der Halle der Keller Transporte AG, Espenmatt 2 in Bischofszell statt (ab Hauptbahnhof beschildert).

NEU – bitte folgende Zeiten beachten

- 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr Warenannahme (kein Verkauf)
- 12.00 Uhr bis 14.00 Uhr Verkauf
- 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr geschlossen
- 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Warenrückgabe und Auszahlung

Sortiment mit vielen Kinderartikeln

Dieses Jahr wird die Börse wieder zusätzlich von Sportgeschäften beliefert, wodurch auch neuwertige Produkte und Testmaterial zum absoluten Schnäppchenpreis im Sortiment sein wer-

den. Neben einem großen Angebot für Erwachsene und Kinder mit Skiern und entsprechenden Schuhen werden auch Helme, Rückenprotektoren, Winterbekleidung, Handschuhe, Schlitten, Schlittschuhe, Accessoires usw. im Sortiment erwartet.

Bringen

Wer seine Wintersportgeräte an der Börse verkaufen will, kann diese zwischen 09.00 und 11.00 Uhr vorbeibringen. Gerne hilft der Skiclub bei der Beurteilung und Preisgestaltung. Es sind jedoch nur noch taillierte Skier gefragt. Diese müssen gereinigt sein und es empfiehlt sich vorgängig einen Service zu machen, damit sie besser verkauft werden können.

Entsorgung

Gegen eine Gebühr von CHF 5.00 pro Paar Ski/Board/Schuhe organisiert der Skiclub auch die Entsorgung von altem Material. Über Artikel, die bis 16.00 Uhr nicht abgeholt werden, wird der SCB verfügen.

Organisation: Skiclub Bischofszell | www.skiclub-bischofszell.ch

Adventsfenster Hohentannen - Heldswil



Schon bald, bald ist es soweit ...
Eine schöne Zeit, um sich im Dorf zu treffen und sich gemeinsam auf Weihnachten einzustimmen.

**Es fehlen nur noch wenige Adventsfenster.
Hättest du auch Lust, eines zu gestalten?**

In der Hoffnung, diese kleine Tradition weiterführen zu dürfen, freue ich mich auf deine Rückmeldung.

Daniela Stark-Strassmann
079/778 47 98
d.strassmann@hotmail.com



De Samichlaus chunnt uf Hohentannen

Am 6. Dezember 2024 erwarten wir einen ganz besonderen Besucher.

Der Samichlaus macht um ca. 18.30 Uhr bei der Grillstelle Hummelberg in Hohentannen einen Halt und hat für alle Kinder, die ihm ein Sprüchli aufsagen, eine kleine Überraschung parat.

Kommen auch Sie vorbei und geniessen Sie einen wunderschönen Familienabend in zauberhafter Weihnachtsstimmung im Wald.

Der Samichlaus und der Dorfverein freuen sich auf viele strahlende Kinderaugen.

Für Klein und Gross bietet der Dorfverein ab 18.00 Uhr diverse Getränke und Würste zur Stärkung an.

Eltern, welche gerne dem Samichlaus noch **Mitteilungen** machen möchten, dürfen sich **bis am 01.12.2024** per Mail bei Stefan Löpfe melden.

stefan.loepfe@bluewin.ch



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Samstag, 9. November, ab 9 Uhr

Skibörse in Bischofszell

Mittwoch, 20. November, 20 Uhr

Budgetgemeindeversammlung PG Hohentannen

Donnerstag, 28. November, 20 Uhr

Budgetgemeindeversammlung VSG Bischofszell

Montag, 2. Dezember, 19.30 Uhr

Budgetgemeindeversammlung VSG Sulgen

Freitag, 6. Dezember, ab 18 Uhr

Samichlaus bei der Grillstelle Hohentannen

ZU GUTER LETZT

«Mit wenigen Worten viel zu sagen, ist eine Kunst. Eine grosse Torheit aber ist es, viele Worte zu gebrauchen und doch nichts zu sagen.»

Martin Luther

IMPRESSUM

Herausgeber Politische Gemeinde Hohentannen | Hauptstrasse 18, 9216 Hohentannen | Tel. 071 422 54 80
www.hohentannen.ch | gemeinde@hohentannen.ch **Öffnungszeiten** Montag bis Donnerstag: 8–12 Uhr und 13.30–17 Uhr